

各都道府県消防協会長
各消防関係団体の長 殿

財団法人 日本消防協会
理事長 秋本 敏文



第26回日中消防友好調査について

日中消防友好調査につきましては、昭和60年4月25日に「日中消防友好協定」を締結し、毎年調査団が訪中し、中国各地の消防機関を視察するとともに、熱烈な歓迎を受け、参加者には好評を博しております。

本年度の消防事情調査においては、北京市、福州市、武夷山、厦門（アモイ）市、香港を予定いたしており、日程は別紙のとおりです。

つきましては、ご多忙中誠に恐縮とは存じますが、貴協会管内の消防関係機関の皆様にご広く通知し、周知徹底をお図りいただき、多くの参加者のご推薦をいただきますよう、よろしくお取り計らい願います。

記

1 目的

中国各地の消防機関を訪問し、日中両国消防の友好交流を深めるとともに、中国消防体制・制度等についての見聞を広めることを目的とします。

2 参加者資格

各都道府県消防協会役職員、消防団幹部、消防職員幹部及び消防団事務担当者等で健康な方。

3 訪問先消防機関等

- ※ 予定している消防視察は、福州市・武夷山・アモイ市・香港の消防事情調査です。
- ※ 3都市では中国の消防幹部との意見交換会等を予定しております。
- ※ 中国国内の行動に関しましては、中国消防協会の協力により、同協会の全面的な便宜供与を受けることとしております。

4 期間

平成23年10月21日（金）～10月28日（金）まで（7泊8日）

5 経費

総 経 費	235,372円
-------	----------

- ※ 中国滞在中の食費及び調査先の入場料等の諸経費は含まれています。
- ※ 調査期間中、一人部屋を希望される方の追加料金は 24,552円が必要です。
- ※ 国際線ビジネスクラスを希望される方の追加料金は243,440円が必要です。

- ※ 中国国内線ビジネスクラス追加料金は54,560円が必要です。
なお、経費につきましては、申込締切り後に当協会から請求いたします。
- ※ 海外旅行保険加入については担当旅行者から案内いたします。
(例 傷害死亡・後遺症1億円 9日間 保険料13,520円)

6 申込方法と期限

参加申込書を各都道府県消防協会でお取りまとめいただき、9月5日(月)までに当協会へ提出して下さい。

なお、普段から健康のすぐれない方は、事前に医師とご相談の上、お申込み下さい。
また、参加者が無い場合でも文書(メールを含む)又は電話にてご回答下さい。

7 事情調査の性格上、各任命権者において出張扱いとされるようご配慮をお願いいたします。

8 取扱旅行者 (前後泊、日本国内航空券、海外旅行保険、成田集合案内等)

日本通運株式会社 首都圏旅行支店 営業第6課

渡辺 雅之 TEL 03-6251-6356 / Fax 03-6251-6366

9 財団法人 日本消防協会 国際部 担当 福地

TEL 03-3503-3054 FAX 03-3503-1480 E-mail: fukuchi@nissho.or.jp

- ※ 申込書また行程における詳しい情報については、後日に日本消防協会のホームページ(<http://www.nissho.or.jp>)にて掲載予定です。

10 宿泊等の斡旋

参加申込者には、申込締切り後に旅行者から次の斡旋について連絡がありますが、必要な方はお申込み下さい。

(1) 前後泊ホテル 成田U-シティホテル

(2) 宿泊料金シングルルーム1泊(朝食・税・サービス込) 6,825円

11 日本国内線乗り継ぎ

成田発へ各地からの乗り継ぐ場合の追加料金です(片道料金です)

(24時間以内の乗り継ぎ便に限ります)

大阪 6500円 新千歳 6500円 名古屋 6500円 福岡 12500円

(他の空港につきましてはお問い合わせください)

12 その他

(1) 特別事情により調査日程等に変更が生じた場合は、別途通知いたします。

(2) 旅行諸条件及び日程については、別紙を参照下さい。

(3) 航空券・ホテル予約のため、旅券(パスポート)の写しを集めさせていただきます。

(4) 旅行日当日は、成田空港第1ターミナルビルに8時20分前後までにご集合していただくことを予定しています。なお、詳細につきましては、後日ご連絡させていただきます。

(5) キャンセルの場合の取消料

出発日の30日前より～3日前迄 旅行費用の20%

出発日の前日迄 旅行費用の50%

出発日当日 旅行費用の全額

第26回日中消防友好調査団日程表（案）

	日 期	都市	時間	摘 要	宿泊等
1	10月21日 (金)	東京 北京	10:35 13:25 午後 18:30	<ul style="list-style-type: none"> ■NH905全日本便にて成田出発 ■北京着後、故宮博物院 (或いは天壇公園) ■釣魚台国賓館にて日中消防交流会 	長安大飯店 北京市朝陽区華威里27号 TEL +86-10-67731234 FAX +86-10-87789221 北京泊
2	10月22日 (土)	北京 福州	午前 16:20 19:00	<ul style="list-style-type: none"> ■万里の長城 ■CA1807 中国国際航空便にて福建省へ ■福建省福州市長楽国際空港着 	福建外貿中心酒店 福建省福州市五四路73号 Tel +86-591-87523388 Fax +86-591-87550358 福州市泊
3	10月23日 (日)	福州	午前 午後 夕方	<ul style="list-style-type: none"> ■福州市消防視察 ■福建省博物館、西禪寺、三坊七巷 ■福建省消防協会歓迎会 	武夷山悦華酒店 〔武夷山〕国家旅遊度假區 Tel +86-599-5238999 Fax +86-599-5238555 武夷山泊
4	10月24日 (月)	福州 南平	08:20 08:55	<ul style="list-style-type: none"> ■MF8089 便にて福州発 ■武夷山空港着後、南平市消防局視察 ■世界遺産武夷山水視察 九曲溪 	武夷山悦華酒店 〔武夷山〕国家旅遊度假區 Tel +86-599-5238999 Fax +86-599-5238555 武夷山泊
5	10月25日 (火)	南平 厦門	16:45 17:25	<ul style="list-style-type: none"> ■武夷山視察 天遊峰、大紅袍 ■MF8088 便にて武夷山発 ■厦門（アモイ）高崎国際空港着 	厦門悦華酒店 （厦門マンドリンホテル） 厦門湖里区悦華路101号 Tel +86-592-6023333 Fax +86-592-6021431 厦門（アモイ）泊
6	10月26日 (水)	厦門	夕方	<ul style="list-style-type: none"> ■厦門視察 ■鼓浪嶼（コロonz島）、菽庄花園、日光岩、南普陀寺、湖里山砲台 ■厦門市消防局交流会 	厦門悦華酒店 （厦門マンドリンホテル） 厦門湖里区悦華路101号 Tel +86-592-6023333 Fax +86-592-6021431 厦門（アモイ）泊
7	10月27日 (木)	厦門 香港	07:40 09:00 午後 夜	<ul style="list-style-type: none"> ■KA617 便にてアモイ出発 ■香港着後 香港消防視察 ■スタンレー（赤柱）、星光大道（アベニュー・オブ・スターズ）、浅水灣（レパルス・ベイ） ■ビクトリア ピーク（太平山） 	ハイアットリージェンシー香港 （香港沙田凱悦酒店） 香港新界沙田澤祥街18号 Tel +85237231234 Fax +85237231235 香港泊
8	10月28日 (金)	香港 大阪 東京	朝食 午前 14:55 15:00	<ul style="list-style-type: none"> ■ホテルの外で香港飲茶体験 ■宝蓮寺、天壇大仏、昂坪村 NH176 香港発 19:30 関西着 NH910 香港発 20:15 成田着 	

北京・福州・武夷山・厦門（アモイ）・香港 2011年10月21日（金）～10月28日（金）（7泊8日）

航空機及び現地の都合により変更になる場合があります。

NH=全日本、CA=中国国際空港、MF=厦門航空、KA=潜龍航空

第26回日中消防友好調査参加申込書

ふりがな				性別	男・女	写真貼付 (4.5cm×3.5cm)
氏名						
ローマ字	(名)	(姓)				
生年月日	大正 昭和	年	月	日	(歳)	
ふりがな						
	都道 府県					
	TEL :			FAX : - -		
ふりがな					役職名 階級等	
所属 消防団名等						
勤務先	〒 名称： 住所： TEL : FAX :					
調査中の 連絡先 (ご家族等)	〒 - 住所： 同上 氏名： 続柄： TEL : FAX : - -					
旅券	旅券番号		有効期限	年 月 日		
喫煙の有無	1 吸う 2 吸わない					
海外旅行保 険について	1 任意の海外旅行保険を加入する ※別途お申込書を送付致します。 2 加入しない 他で加入の保険会社名 ()					
調査中の一 人部屋希望	1 一人部屋を希望する (追加料金：24,552円) 2 一人部屋を希望しない (希望同室者氏名等：)					
ビジネスクラス 希望者のみ記入	1 希望 (国際線追加：243,440円) 2 希望 (中国国内線追加 54,560)					
前後泊希望	前泊	1 希望しない		2 一人部屋を希望する		
	後泊	1 希望しない		2 一人部屋を希望する		
帰国空港	1 成田 2 関西					
書類送付先	1 現住所 2 勤務先 3 その他 ()					
参加者負担 金請求先	1 参加者本人 (現住所先へ送付) 2 参加者本人以外 請求先住所： 〒 - TEL : - - FAX : - - 担当部署名： 担当者名：					

※ 選択肢のある項目は、該当する番号 (又は事項) に○印を付けて下さい。

※ パスポートの写し (顔写真のページのコピー) を添付してください。

視察のポイント

- ウーロン茶のふるさとー世界遺産 福建省の武夷山、イギリス租界地であったアモイ（厦門）、または香港等をたっぷり案内
- 全行程中国公安消防関係者同行し、中国各消防視察地において現地消防関係者との充実した交流
- 中国消防協会の全面的な協力により、ホテル、食事、視察は厳選され、または釣魚台国賓館での交流会を実現

